



**I am not a robot!**

Situation : Martine voudrait inscrire son amie à des cours de FLE (français langue étrangère). Elle croise André. Personnages : Martine et André, deux connaissances

Situation : Martine voudrait inscrire son amie à des cours de FLE (français langue étrangère). Elle croise André. Personnages : Martine et André, deux connaissances

André : Bonjour, Martine, comment vas-tu ? Que fais-tu ici ?

Martine : Bonjour, André. Je voudrais m'inscrire dans un cours d'espagnol et je voudrais aussi obtenir des informations sur les cours de langue française pour étrangers. Et toi, que fais-tu ici, tu étudies une langue étrangère ?

André : Oui, je suis en train de suivre un cours d'arabe. Je me suis inscrit pour trois mois et j'en suis au début. Mais cette langue est difficile.

Martine : J'imagine ! Cependant, cet endroit est super.

André : Oui, il l'est. On peut y étudier l'espagnol, le chinois, le roumain, l'albanais. Et puis, il y a aussi un cours de tagalog, la langue des Philippines, et, bien sûr, l'arabe.

 <p><b>Dialogue № 207</b></p>	<table border="0"> <tr> <td data-bbox="637 813 745 947"> <b>Femme :</b> </td><td data-bbox="745 813 1042 947"> <ul style="list-style-type: none"> <li>– À quelle occasion ?</li> <li>– Surtout pendant les vacances. J'ai plus de temps libre. J'aime bien en recevoir aussi, bien que ce soit de plus en plus rare.</li> </ul> </td></tr> <tr> <td data-bbox="637 947 745 1023"> <b>Enquêteur :</b> </td><td data-bbox="745 947 1042 1023"> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Pourquoi, à votre avis ?</li> </ul> </td></tr> <tr> <td data-bbox="637 1023 745 1099"> <b>Femme :</b> </td><td data-bbox="745 1023 1042 1099"> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Je ne sais pas. Maintenant, on est toujours pressé bien qu'on ait plus de temps libre qu'avant. On est peut-être plus paresseux.</li> </ul> </td></tr> <tr> <td data-bbox="637 1099 745 1176"> <b>Homme :</b> </td><td data-bbox="745 1099 1042 1176"> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Non, mais il y a l'ordinateur, on envoie des courriels, c'est plus rapide.</li> </ul> </td></tr> <tr> <td data-bbox="637 1176 745 1258"> <b>Enquêteur :</b> </td><td data-bbox="745 1176 1042 1258"> <ul style="list-style-type: none"> <li>– C'est la même chose ?</li> </ul> </td></tr> <tr> <td data-bbox="637 1258 745 1335"> <b>Homme :</b> </td><td data-bbox="745 1258 1042 1335"> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Oui !</li> </ul> </td></tr> </table>	<b>Femme :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– À quelle occasion ?</li> <li>– Surtout pendant les vacances. J'ai plus de temps libre. J'aime bien en recevoir aussi, bien que ce soit de plus en plus rare.</li> </ul>	<b>Enquêteur :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Pourquoi, à votre avis ?</li> </ul>	<b>Femme :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Je ne sais pas. Maintenant, on est toujours pressé bien qu'on ait plus de temps libre qu'avant. On est peut-être plus paresseux.</li> </ul>	<b>Homme :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Non, mais il y a l'ordinateur, on envoie des courriels, c'est plus rapide.</li> </ul>	<b>Enquêteur :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– C'est la même chose ?</li> </ul>	<b>Homme :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Oui !</li> </ul>
<b>Femme :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– À quelle occasion ?</li> <li>– Surtout pendant les vacances. J'ai plus de temps libre. J'aime bien en recevoir aussi, bien que ce soit de plus en plus rare.</li> </ul>												
<b>Enquêteur :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Pourquoi, à votre avis ?</li> </ul>												
<b>Femme :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Je ne sais pas. Maintenant, on est toujours pressé bien qu'on ait plus de temps libre qu'avant. On est peut-être plus paresseux.</li> </ul>												
<b>Homme :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Non, mais il y a l'ordinateur, on envoie des courriels, c'est plus rapide.</li> </ul>												
<b>Enquêteur :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– C'est la même chose ?</li> </ul>												
<b>Homme :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Oui !</li> </ul>												

Que fais-tu ici ? Martine : Bonjour, André. Je voudrais m'inscrire dans un cours d'espagnol et je voudrais aussi obtenir des informations sur les cours de langue française pour étrangers. Et toi, que fais-tu ici, tu étudies une langue étrangère ? André : Oui, je suis en train de suivre un cours d'arabe. Je m'inscris pour trois mois et j'en suis au début. Mais cette langue est difficile. Martine : J'imagine ! Cependant, cet endroit est super. André : Oui, il l'est. On peut y étudier l'espagnol, le chinois, le roumain, l'albanais. Et puis, il y a aussi un cours de tagalog, la langue des Philippines, et, bien sûr, l'arabe. Et, bien sûr, on peut aussi apprendre l'anglais et le français. Martine : Et pour les cours de langue française ? André : En ce qui concerne le français, il existe plusieurs possibilités de l'étudier, mais pour en savoir plus, vous devriez parler à quelqu'un du secrétariat. Martine : Bonne idée. Une de mes amies, en fait, aimerait prendre un cours en français et c'est pour elle que je demande ces informations. André : Bon, maintenant, je dois partir. Tu voudrais que je t'accompagne demain matin au secrétariat ? Vers 10 h ? Tu pourrais peut-être venir avec ton amie. Martine : Oui, merci, c'est très aimable de ta part... Télécharger le dialogue sous forme PDFPage 2 Susan : Bonjour, monsieur, je voudrais envoyer ce paquet aux Etats-Unis, s'il vous plaît. Le postier : Oui, en prioritaire ? Susan : En prioritaire, s'il vous plaît. Le postier : D'abord, vous devez remplir cette fiche de douane Susan : Ah oui, « contenu du paquet >> : un livre de cuisine. Le postier : Merci Voilà, mademoiselle, ça fait 8,50 €. Tu veux autre chose ? Susan : Oui, je voudrais aussi un carnet de timbres pour l'Europe, s'il vous plaît. Le postier : Voilà, dix timbres 0,50 €. Ce sera tout ? Susan : NON. Est-ce que vous avez aussi des jolis timbres ? Le postier : Oui, bien sûr. Voilà, nous avons des timbres qui représentent les principaux monuments de France. Susan : C'est parfait ! Alors, donnez-moi cinq jolis timbres. s'il vous plaît. Le postier : Voilà.

16

## ALLÔ ? NE QUITTEZ PAS...

## Au standard d'une entreprise multinationale

- 1 — Bonjour, Je voudrais parler à Pekka Häkkinen, s'il vous plaît.  
— Pardon, qui demandez-vous ?  
— Monsieur Häkkinen.  
— Monsieur qui ? Vous pouvez épeler le nom ?  
— Häkkinen: h – a tréma – deux k – i – n – e – n. C'est un ingénieur finlandais.  
— Ah oui, je vois. C'est de la part de qui ?  
— Florence Dupuis.  
— Ne quittez pas. (...) Je suis désolée, madame, son poste ne répond pas.  
Vous voulez laisser un message ?  
— Non merci, je le rappellerai plus tard. Oh, non, finalement, je préfère lui laisser  
un message. Est-ce que vous pourriez lui demander de me rappeler avant 8 heures ?  
C'est important et urgent.  
— D'accord, c'est noté. Il a vos coordonnées ?  
— Oui, il a mon numéro de téléphone.

- 2 — Société « Internationale des meubles », François Chavier, à votre service, j'écoute !  
— Bonjour, monsieur, **est-ce que vous pouvez me passer** le service des livraisons,  
s'il vous plaît ?  
— Un instant, s'il vous plaît, **Je vous passe mon collègue.**  
*(Quelques minutes après.)* Je suis désolé, mon collègue **est en ligne, est-ce qu'il peut  
vous rappeler ?**  
— Oui, s'il vous plaît, **Je vous donne mes coordonnées : il peut me joindre sur  
mon portable, au 06 07 08 09 00.**

## COMMENT LE DIRE ?

- Qui demandez-vous ?
  - C'est de la part de qui ?
  - Monsieur qui ? Madame qui ?
  - Est-ce que vous pouvez épeler le nom ?
  - Est-ce que je peux prendre un message ?
  - Vous voulez laisser un message ?
  - Un instant, je vous prie ! = Ne quittez pas !
  - Son poste ne répond pas.
  - La ligne est occupée. = Il / Elle est en ligne.
  - Je voudrais parler à...
  - Est-ce que vous pouvez me passer... ?
  - Je vous laisse / donne mes coordonnées.
  - Je le / la rappellerai.
  - Est-ce que vous pourriez lui demander de me rappeler ?

Et toi, que fais-tu ici, tu étudies une langue étrangère ?André: Oui, je suis en train de suivre un cours d'arabe. Je me suis inscrit pour trois mois et j'en suis au début. Mais cette langue est difficile.Martine: j'imagine ! Cependant, cet endroit est super.André: Oui, il l'est. On peut y étudier l'espagnol, le chinois, le roumain, l'allemand. Et puis, il y a aussi un cours de tagalog, la langue des Philippines, et, bien sûr, l'arabe. Et, bien sûr, on peut aussi apprendre l'anglais et le l'italien.Martine: Et pour les cours de langue française ?André: En ce qui concerne le français, il existe plusieurs possibilités de l'étudier, mais pour en savoir plus, vous devriez parler à quelqu'un du secrétariat.Martine: Bonne idée. Une de mes amies, en fait, aimerait prendre un cours en français et c'est pour elle que je demande ces informations.André: Bon, maintenant, je dois partir. Tu voudrais que je t'accompagne demain matin au secrétariat ? Vers 10 h ? Tu pourrais peut-être venir avec ton amie.Martine: Oui, merci, c'est très aimable de ta part..Télécharger le dialogue sous forme PDFPage 2Susan : Bonjour, monsieur, je voudrais envoyer ce paquet aux Etats-Unis, s'il vous plaît Le postier : Oui, en tarif normal ou en prioritaire ? Susan : En prioritaire, s'il vous plaît. Le postier : D'abord, vous devez remplir cette fiche de douane Susan : Ah oui, « contenu du paquet > : un livre de cuisine. Le postier : Merci Voilà, mademoiselle, ça fait 8,50 €. Tu veux autre chose ? Susan : Oui, je voudrais aussi un carnet de timbres pour l'Europe, s'il vous plaît. Le postier : Voilà, dix timbres 0,50 € . Ce sera tout ? Susan : NON. Est-ce que vous avez aussi des jolis timbres ? Le postier : Oui, bien sur. Voilà, nous avons des timbres qui représentent les principaux monuments de France. Susan : C'est parfait ! Alors, donnez-moi cinq jolis timbres. s'il vous plaît. Le postier : Voilà. Au total, cela fera 16 € Vocabulaire à retenir le tarif = le prix en tarif normal + le prix en prioritaire paquet = un colis un timbre à 0,50 € un carnet de timbres envoi une lettre, une carte postale reçue une lettre expédiée une enveloppe une fiche de douane vous pouvez télécharger le dialogue en pdf ICIPage 3Bonjour et bienvenu sur cours français facile, je vous présente un dialogue chez l'épicierLe client : Alors, il me faut... du jambon, du comté, de la crème fraîche, des œufs, de l'eau... Bonjourmonsieur: je voudrais un morceau de comté, s'il vous plaît.L'épicier : Voilà, monsieur, et avec ceci ?Le client : Donnez-moi aussi un petit pot de crème fraîche et une douzaine d'œufs.L'épicier : Voilà. Ce sera tout ?Le client : Non, il me faut aussi quatre tranches de jambon, s'il vous plaît. Et je vais prendre deux bouteilles d'eau plate.L'épicier : Voilà. Ce sera tout ?Le client : Oui, merciVocabulaire à retenirDes produits de base : le riz, les pâtes, le sucre, la farine, la confiture, le miel, les conserves, la sauce tomate, la mayonnaise, l'huile, le vinaigre, le sel, le poivre, l'eau minérale, le vin, la bière...Des produits frais : le jambon, le fromage, le lait, le beurre, les yaourts, la crème fraîche, les œufs, les fruits, les légumes, etc.La viande : le porc, le bœuf, l'agneau, le veau, le poulet...Le poisson : le saumon, la truite, le thon...Manières de direJe voudrais... un paquet de biscuits, un pot de crème...Il me faut... un morceau de fromage, une tranche de jambon...Donnez-moi... un tube de mayonnaise..Je vais prendre... une bouteille d'huile...Vous pouvez télécharger le dialogue en PDF ICIAutres dialogues en français facile :-les dialogues en français pour les débutants-Un dialogue en français : Réserver (un restaurant - un hôtel - un taxi )-une conversation en français pour les débutants-Un dialogue en français : Chez le docteur.Cours français facile vous propose une liste des dialogues pour apprendre le français PDF ( FLE ) avec des dialogues français pour le niveau débutant. Vous trouverez dans cet article une liste de dialogues en français pour apprendre à parler le français, vous pouvez apprendre le Français FLE gratuitement avec plusieurs dialogues FLE de la vie courante, le travail, le restaurant, à la boulangerie, au café, au